

**Dohoda č. 55/23/14
uzavretá medzi**

General Electric International (Slovensko), s. r. o., so sídlom Čajakova 13, 811 05 Bratislava, IČO:35 705 795, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 12812/B, bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s., číslo účtu: 25668023/7500, zastúpená Ing. Zuzanou Štefkovou Gregušovou, konateľom

(ďalej len „veriteľ“),

a

Fakultná nemocnica Trnava, so sídlom Andreja Žarnova 11, 917 75 Trnava, IČO: 00 610 381, zastúpená MUDr. Gabrielom Pavelekom, riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 23, ktoré bolo uzavreté dňa 10. 10. 2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 51 658,60 € (slovom päťdesiatjedentisícšesťstopäťdesiatosem eur a šesťdesiat eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 49 592,26 € (slovom štyridsaťdeväťtisícpäťstodeväťdesiatdva eur a dvadsaťšesť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje najmä:

označenie zmluvy, poradové číslo faktúry, dátum jej splatnosti, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina) a výšku novej istiny vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 49 592,26 €, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplatenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplatenia“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplatenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplatenia zanikajú všetky splatné nezaplatené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplatenia zaniká aj splatné nezaplatené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplatenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III

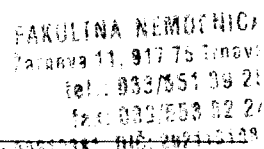
Osobitné ustanovenie

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Spoločné a záverečné ustanovenia

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Twale dňa 14.10.2011



Príloha č. 1 Dohody č. 55/23/14 uzavretej medzi

General Electric International (Slovensko), s. r. o. a Fakultnou nemocnicou Trnava

Bglt	Customer Name	Billing Currency name	Invoice Number	Doc Date	Due Date	Invoice amount in the billing currency
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680847-000	27-Apr-2011	25-Jul-2011	3 210,00
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680848-000	27-Apr-2011	25-Jul-2011	2 323,58
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680849-000	27-Apr-2011	25-Jul-2011	24 894,20
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680870-000	27-May-2011	24-Aug-2011	3 210,00
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680880-000	18-Jun-2011	15-Sep-2011	457,20
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680887-000	28-Jun-2011	25-Sep-2011	3 210,00
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680920-000	30-Aug-2011	27-Nov-2011	3 210,00
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680930-000	7-Sep-2011	5-Dec-2011	1 672,81
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680932-000	13-Sep-2011	11-Dec-2011	1 219,72
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680934-000	17-Sep-2011	15-Dec-2011	1 958,30
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680936-000	21-Sep-2011	19-Dec-2011	3 082,79
EE	FAKUTLNÁ NEMOCNICA TRNAVA	EUR	0680940-000	23-Sep-2011	21-Dec-2011	3 210,00
						51 658,60

Istina vrátane DPH

51 658,60

Skonto 4%

2 066,34

Istina 96% vrátane DPH

49 592,26

Úhrada dlžných faktúr sa realizuje jednou čiastkou.

Veriteľ

General Electric International (Slovensko), s. r. o.



GE International (Slovensko), s. r. o.
 811 01 Bratislava
 IČO: 47555
 DIČ: SK2040365390
 tel: +421 2 44 1 000 31, 30
 fax: +421 2 44 1 000 32

Dlžník

Fakultná nemocnica Trnava



FAKUTNÁ NEMOCNICA
 Zlatá 11, 917 75 Trnava
 tel: 033/551 39 21
 fax: 033/553 62 21
 e-mail: 00210381, 002 202103108